**SOÁ 590**

PHAÄT THUYEÁT TÖÙ THIEÂN VÖÔNG KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Löu Toáng, Sa-moân Trí Nghieâm vaø Baûo Vaân.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi khu laâm vieân Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä. Ñöùc Phaät baûo caùc ñeä töû:

–Haõy caån thaän ñoái vôùi taâm nieäm cuûa mình, khoâng neân öa thích saùu duïc, döùt boû caùc thöù caáu nhieãm nôi traàn, laáy voâ caáu laøm ñaàu, beân trong thanh tònh, beân ngoaøi thì heát loøng hieáu kính, duøng boán Taâm voâ löôïng ñeå phuïng döôõng baäc sinh thaønh. Saùng sôùm vaøo nôi toân mieáu laøm leã saùm hoái, buoåi chieàu ñoïc tuïng, suy nghó yù nghóa nôi dieäu lyù cuûa kinh, duøng giôùi troïng cuûa Phaät ñeå ñoái trò taâm beänh caáu ueá, nghieâm truù ôû choã vaéng laëng, tu thieàn ñònh, quaùn hôi thôû ngöôïc doøng ñeán nguoàn goác ñeå caàu ñaïo giaûi thoaùt, maïng soáng nhö aùnh chôùp, chæ trong choác laùt lieàn dieät, ngaøy trai giôùi neân caån thaän giöõ gìn thaân, mieäng, yù. Ngaøy trai giôùi thì chö Thieân theo doõi vieäc thieän aùc cuûa con ngöôøi.

ÔÛ treân nuùi Tu-di, töùc laø coõi trôøi Ñao-lôïi thöù hai, vua coõi trôøi aáy laø Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, phöôùc ñöùc roäng lôùn, cai quaûn boán Thieân vöông. Töù Thieân vöông aáy töùc laø boán vò vua giöõ boán phöông. Moãi ngöôøi canh giöõ moät phöông, thöôøng laáy ngaøy moàng taùm trong thaùng sai söù ñi tra xeùt thieân haï, theo doõi quan saùt taâm nieäm, lôøi noùi, haønh ñoäng thieän aùc cuûa muoân daân, cuûa Ñeá Thích, thaàn daân, roàng, quyû, caùc loaøi coân truøng nhoû beù.

Ngaøy möôøi boán, thaùi töû xuoáng.

Ngaøy möôøi laêm, Töù Thieân vöông xuoáng. Ngaøy hai möôi ba, sai söù giaû xuoáng.

Ngaøy hai möôi chín, thaùi töû laïi xuoáng.

Ngaøy ba möôi, boán Thieân vöông ñích thaân xuoáng. Maët trôøi, maët traêng, naêm sao lôùn, hai möôi taùm sao nhoû, caùc chö Thieân trong ñoù ñeàu theo xuoáng.

Boán Thieân vöông ra leänh: Thöôøng xuyeân theo doõi vieäc laøm toát xaáu cuûa chuùng sinh. Neáu ôû nhöõng ngaøy naøy maø quy y Phaät, quy y Phaùp, quy y Taêng, taâm thanh tònh, giöõ gìn trai giôùi, boá thí cho ngöôøi ngheøo, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, ñem kinh naøy thuyeát giaûng roäng, giaùo hoùa cho ngöôøi toái taêm, hieáu thuaän cha meï, phuïng söï Tam baûo, cung kính thoï nhaän phaùp, thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng, Töø bi cöùu giuùp caùc loaøi, phaân bieät ñaày ñuû ñeå thöa laïi vôùi Ñeá Thích. Neáu tu taäp nhieàu phöôùc ñöùc, tinh taán khoâng bieáng nhaùc thì Ñeá Thích vaø ba möôi hai vò quan phuï taù thaûy ñeàu hoan hyû.

Ñeá Thích ra leänh taêng theâm tuoåi thoï cho hoï, sai caùc vò thieän thaàn uûng hoä nhöõng ngöôøi ñoù, tuøy theo nhöõng ngöôøi aáy giöõ giôùi nhieàu hay ít. Neáu ngöôøi giöõ moät giôùi thì coù naêm vò thaàn hoä trì. Ngöôøi trì naêm giôùi thì coù hai möôi laêm vò thaàn cuøng uûng hoä nhaø cöûa,

caùc tai öông, aâm möu taø vaïy ñeàu bò tieâu dieät, ban ñeâm khoâng coù aùc moäng, haøng quan laïi hung baïo, giaëc cöôùp, naïn khoå veà nöôùc, löûa, hoaøn toaøn khoâng xaâm haïi, caùc thöù tai hoïa, quaùi aùc ñöôïc dieät tröø.

Nhôø boán Taâm voâ löôïng, giöõ naêm giôùi, saùu ngaøy trai, gioáng nhö nöôùc lôùn dieät tröø löûa nhoû, khoâng coù gì maø khoâng dieät ñöôïc sao? Luùc laâm chung thaàn thöùc cuûa hoï ñöôïc ñoùn röôùc sinh leân coõi trôøi, nôi cung ñieän baûy baùu, moïi nguyeän caàu ñeàu ñaït ñöôïc. Neáu coù ngöôøi khoâng cöùu giuùp maïng chuùng sinh, oâ tröôïc, troäm caép, daâm daät vôùi vôï ngöôøi, noùi hai löôõi, maéng chöûi noùi lôøi aùc, noùi doái, noùi theâu deät, duøng chuù thuaät nguyeàn ruûa, ganh gheùt, giaän döõ, ngu si, traùi nghòch vôùi ñaïo, baát hieáu, traùi vôùi Phaät, traùi Phaùp, cheâ bai Tyø-kheo Taêng, luaän baøn laãn loän vieäc thieän aùc, ngöôøi thöïc haønh nhö vaäy, Töù Thieân vöông taâu laïi vôùi Ñeá Thích, chö Thieân, khieán caùc vò aáy khoâng vui. Caùc vò thieän thaàn khoâng theo uûng hoä nhöõng haïng ngöôøi aáy, lieàn khieán cho maët trôøi, maët traêng khoâng coøn aùnh saùng, caùc tinh tuù ñeàu laën maát, gioù möa traùi thôøi, nhaèm raên ñôøi ñeå söûa ñoåi tu taäp. Caàn taåy taâm, giöõ gìn thanh tònh, thaønh khaån aên naên ñoái vôùi Tam baûo, tu boán Taâm voâ löôïng, phuïng döôõng cha meï, trung hieáu vôùi vua, duøng taâm Töø ngaên caûn moïi söï tranh chaáp, thaønh thaät khoâng löøa doái, ngöôïc laïi nhöõng sai traùi ôû tröôùc ñeå tu taäp, xaû boû caáu ueá, thaønh töïu ñaïo thanh tònh.

Neáu coù ngöôøi caûi boû taø haïnh, thaønh töïu ñaïo chaân chaùnh thì Ñeá Thích vaø Töù Thieân

vöông ñeàu hoan hyû, maët traêng maët trôøi lieàn chieáu saùng, tinh tuù thöôøng xuaát hieän, möa gioù hôïp thôøi, khí ñoäc tieâu heát, trôøi möa xuoáng cam loä, ñaát sinh ra doøng suoái maùt, luùa nöôùc nhieàu höông vò, aên vaøo ít beänh, saéc hoa röïc rôõ, maïng soáng laâu daøi, ñôøi ñôøi xa lìa lao nguïc, cheát ñöôïc sinh leân coõi trôøi, phöôùc ñöùc nhö sôû nguyeän, ñi laïi an nhieân, ñöôïc maát luoân töï taïi, thaân coù aùnh saùng nhö maët trôøi, aên vaøo töï tieâu hoùa, khoâng coù nhöõng lo laéng veà söï dô daùy, nôi thaân, mieäng trong saïch, thôm thô. Maët trôøi, maët traêng, tinh tuù töùc laø nhaø cöûa, cung ñieän cuûa chö Thieân. Ñieän, ñeàn ñaøi baèng baûy baùu hieän ra giöõa hö khoâng theo yù cuûa mình. Khi tuoåi thoï heát ñöôïc sinh vaøo haøng vöông toäc, dung maïo ñeïp ñeõ, ngöôøi nhìn thaáy ñeàu öa thích, ñöôïc gaëp Phaät, gaëp phaùp, cuøng soáng chung vôùi Thaùnh taêng, nhôø vaøo dieäu löïc tu taäp khoâng coøn toäi loãi, chaéc chaén ñaït ñeán Nieát-baøn, moãi ngöôøi thoï trì naêm giôùi, möôøi ñieàu thieän thì ngaên chaän ñöôïc saùu traàn vaø caùc duïc, saùu ngaøy trai giôùi cuõng ñaït ñöôïc nhö vaäy.

Vaøo thôøi Ñöùc Phaät Caâu-löu-taàn, tuoåi thoï cuûa con ngöôøi ñeán saùu vaïn naêm, taùnh cuûa

hoï thuaàn thieän, cöùu giuùp moïi ngöôøi gioáng nhö nuoâi döôõng mình, bình ñaúng khoâng hai. Ñöùc Phaät aáy qua ñôøi, chaùnh phaùp suy keùm, daân chuùng haønh ñoäng khoâng chaân chaùnh, daàn daàn laøm aùc, tuoåi thoï cuûa hoï ngaøy caøng giaûm ñi, chæ coøn traêm naêm.

Sau khi Ñöùc Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, daân chuùng traùi vôùi lôøi daïy cuûa Phaät, khoâng coøn hieáu kính, maïng soáng, tuoåi thoï giaûm bôùt, thieän thaàn chaúng hoä trì, beänh dòch quyû aùc thöôøng hay xaâm haïi, caùc thöù tai hoïa xuaát hieän khaép nôi, soáng thì bò vaøo lao tuø cuûa pheùp nöôùc, cheát bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh. Neáu laøm ngöôøi chaéc chaén bò ngheøo cuøng, sinh vaøo haøng haï tieän. Thieän aùc luoân gaén lieàn thaân gioáng nhö naêm thöù luùa thoùc tuøy theo choã gieo troàng maø thu hoaïch ñöôïc haït quaû. Cuõng nhö ban ñeâm cheùp saùch, löûa taét chöõ coøn, thaân cheát, teân dieät, nhöng phöôùc hoïa khoâng hö maát.

Caùc oâng neân thaän troïng, giöõ gìn thaân, mieäng, yù, thöïc haønh theo naêm giôùi möôøi ñieàu thieän môùi coù theå ñaït ñöôïc ñaïo. Ta nay thaønh töïu ñaïo quaû Phaät chính laø nhôø tích chöùa caùc haïnh maø ñaït ñöôïc.

Caùc Tyø-kheo nghe kinh naøy ñeàu raát hoan hyû, cung kính ñaûnh leã Phaät maø lui ra.

